

Vaccination Required Indoors



Se requiere que todas las personas estén vacunadas en los espacios interiores •
在室內必須已接種疫苗 • Ang Bakuna ay Kinakailangan sa mga Panloob

This facility has adopted special rules to allow the removal of masks indoors. In areas where masks may be removed, the facility must ensure a stable group, where all who enter are fully vaccinated (no exemptions), proper ventilation, and other safety measures.

Esta instalación ha adoptado medidas especiales para permitir quitarse la mascarilla en el interior. En las zonas donde se permite quitarse la mascarilla, la instalación debe garantizar un grupo estable dentro del cual todas las personas estén completamente vacunadas (sin exenciones) y una ventilación adecuada, entre otras medidas de seguridad.

此設施採取特殊措施以允許於室內摘下口罩。進入摘下口罩區域內前，此設施須確保聚集的固定群組所有成員已經完成疫苗接種(不接受豁免)，並實施適當的通風及其他安全措施。

Ang pasilidad na ito ay nagpatibay ng mga espesyal na panuntunan upang payagan ang pagtanggap ng mga mask sa loob ng bahay. Sa mga lugar kung saan maaaring tanggalin ang mga mask, dapat tiyakin ng pasilidad ang isang matatag na grupo, kung saan ang lahat ng pumapasok ay ganap na nabakunahan (walang pinipili), wastong bentilasyon, at iba pang mga hakbang sa ka.



sf.gov/Masks

Valid forms of vaccination proof include:

Los comprobantes de vacunación válidos son • 有效的疫苗接種證明包括 • Ang mga form na patunay sa pagbabakuna ay kailangan:

Valid Photo ID and

- Original, copy or picture of your CDC vaccination card
- or documentation from a healthcare provider
- or personal digital COVID-19 vaccine record issued by the State of California or by an approved private company
- or similar documentation issued by another State, local, or foreign governmental jurisdiction

附有照片的有效身份證 (ID), 及

- 疾病控制及預防中心(CDC)的疫苗接種卡正本、副本或照片
- 或醫療保健提供者提供的文件
- 或經加州或認可私人公司所發出的個人數碼疫苗接種記錄
- 或由其他市、州府或外國政府發出的同類文件

Una identificación con fotografía válida y

- Su tarjeta de vacunación original de los CDC o una copia o fotografía de la misma
- o un documento expedido por un proveedor de servicios médicos
- o un registro digital personal de la vacuna contra el COVID-19 emitido por el estado de California o por una compañía privada autorizada
- o un documento similar expedido por otra jurisdicción gubernamental, ya sea estatal, local o extranjera

Kailangan ng tunay na Photo ID

- Orihinal, kopya o litrato ng iyong CDC na kard ng bakuna
- o Dokumento mula sa iyong tagapagbigay ng pangkalusugan
- o Personal na talaan ng digital na bakuna ng COVID-19 na ibinigay ng Estado ng California o sa pamamagitan ng patunay na pribadong kompanya
- o katulad na dokumentasyon na inisyu ng isa pang Estado, lokal, o dayuhang awtoridad ng gobyerno

Access your State of California vaccine record:



Acceda a su registro de vacunación emitido por el estado de California:

獲取您的加州疫苗接種記錄:

Kunin ang iyong patunay ng pagbabakuna dito:

myvaccinerecord.cdph.ca.gov/

For other approved vaccine verification apps, visit:



Para conocer otras aplicaciones autorizadas para verificar la vacunación, visite:

其他獲認可的疫苗接種記錄應用程式, 請瀏覽:

Para sa iba pang naaprubahang mga app ng pag papatunay ng bakuna, bisitahin:

sf.gov/VaxRequired

